



Bryssel, 18. kesäkuuta 2015  
(OR. en)

10082/15

**PUBLIC 44**  
**INF 114**

## ILMOITUS

---

Asia: KUUKAUSITTAINEN LUETTELO NEUVOSTON SÄÄDÖKSISTÄ –  
TAMMIKUU 2015

---

Tässä asiakirjassa luetellaan neuvoston tammikuussa 2015 hyväksymät säädökset.<sup>1 2</sup>

Siinä annetaan lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävien säädösten hyväksymiseen liittyviä tietoja, kuten

- hyväksymispäivä,
- asiaa käsitellyt neuvoston istunto,
- hyväksytyn asiakirjan numero,
- Euroopan unionin virallisen lehden viite,
- äänestysäännöt, äänestystulokset sekä tapauksen mukaan äänestyselitykset ja neuvoston pöytäkirjaan merkityt lausumat.

---

<sup>1</sup> Lukuun ottamatta joitakin luonteeltaan rajattuja säädöksiä, kuten menettelyä koskevia päätöksiä, nimityksiä, kansainvälisissä sopimuksissa perustettujen elinten päätöksiä, yksittäisiä talousarviopäätöksiä jne.

<sup>2</sup> Tavallisessa lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävien säädösten kohdalla säädöksen hyväksyneen neuvoston istunnon päivämäärä ja säädöksen varsinainen päiväys eivät aina ole samat, koska tavallisen lainsäätämisyjärjestyksen piiriin kuuluvat säädökset katsotaan hyväksytyiksi vasta kun neuvoston puheenjohtaja, Euroopan parlamentin puhemies ja molempien toimielinten pääsihteerit ovat allekirjoittaneet ne.

Tässä asiakirjassa on myös tietoja, jotka neuvosto on päättänyt julkaista muiden kuin lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävien säädösten hyväksymisestä.

Tämä asiakirja on saatavilla myös neuvoston verkkosivustolla osoitteessa

[Kuukausittaiset luettelot neuvoston säädöksistä \(sädökset\) – Neuvosto](#)

Luettelossa mainitut asiakirjat ovat saatavissa neuvoston julkisesta asiakirjahakemistosta [Asiakirjat ja julkaisut – Neuvosto](#)

On syytä huomata, että tämä asiakirja on ainoastaan tiedoksi – vain neuvoston istuntojen pöytäkirjat ovat todistusvoimaisia. Ne ovat saatavilla neuvoston verkkosivustolla osoitteessa [Neuvoston pöytäkirjat – Neuvosto](#)

---

## TIETOJA NEUVOSTON TAMMIKUUSSA 2015 HYVÄKSYMISTÄ SÄÄDÖKSISTÄ

### **Euroopan unionin neuvoston 3364. istunto (ULKOASIAT), Bryssel, 19. tammikuuta 2015**

#### MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET

| SÄÄDÖS                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ASIAKIRJA / LAUSUMAT |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Neuvoston päätelmät Kongon demokraattisesta tasavallasta ja Ruandan demokraattisista vapautusjoukoista (FDLR)                                                                                                                                                                                | 5076/15              |
| Neuvoston päätelmät Tunisiasta                                                                                                                                                                                                                                                               | 5210/1/15 REV 1      |
| Neuvoston päätös (YUTP) 2015/77, annettu 19 päivänä tammikuuta 2015, Euroopan unionin erityisedustajan nimittämisestä Bosnia ja Hertsegovina<br>EUVL L 13, 20.1.2015, s. 7–7                                                                                                                 | 16780/14             |
| Neuvoston päätös (YUTP) 2015/76, annettu 19 päivänä tammikuuta 2015, Malissa toteutettavan Euroopan unionin YTPP-operaation (EUCAP Sahel Mali) aloittamisesta ja päätöksen 2014/219/YUTP muuttamisesta<br>EUVL L 13, 20.1.2015, s. 5–6                                                       | 16413/14             |
| Neuvoston päätös (YUTP) 2015/78, annettu 19 päivänä tammikuuta 2015, Keski-Afrikan tasavallassa toteutettavasta Euroopan unionin yhteisen turvallisuus- ja puolustuspolitiikan alan (YTPP) sotilaallisesta neuvontaoperaatiosta (EUMAM RCA)<br>EUVL L 13, 20.1.2015, s. 8–12                 | 5024/15              |
| Neuvoston päätös luvan antamisesta aloittaa Keski-Afrikan tasavallan kanssa käytävät neuvottelut Keski-Afrikan tasavallassa toteutettavan Euroopan unionin yhteisen turvallisuus- ja puolustuspolitiikan alan (YTPP) sotilaallisen neuvontaoperaation asemaa koskevan sopimuksen tekemiseksi | 5127/15              |

**19. tammikuuta 2015 päätökseen saatetut kirjalliset menettelyt****MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET****SÄÄDÖS****ASIAKIRJA / LAUSUMAT**

Neuvoston asetus (EU) 2015/104, annettu 19 päivänä tammikuuta 2015, unionin vesillä ja unionin aluksiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2015, asetuksen (EU) N:o 43/2014 muuttamisesta sekä asetuksen (EU) N:o 779/2014 kumoamisesta  
EUVL L 22, 28.1.2015, s. 1–163

17058/15

**Neuvoston ja komission yhteinen lausuma**Meriantura alueilla VIII a ja b (Biskajanlahti)

Viitaten neuvoston vuonna 2013 antamaan lausumaan Biskajanlahden merianturasta komissio ja neuvosto katsovat, että vuoden 2014 TACin säilyttäminen ennallaan vastaa sidosryhmien ehdottamaa pyyntistrategiaa.

Neuvosto ja komissio palauttavat siltä osin mieleen, että tätä kantaa koskevan, sidosryhmien ehdotuksen mukaisesti vakio-TACiin perustuvan pyyntistrategian sisältämät suojatoimenpiteet tulevat voimaan vuoden 2016 alusta, jos pyyntistrategiassa asetetut edellytykset, kuten siihen mennessä tapahtunut toistuva kalastuskuolevuuden lisääntyminen, ovat täyttyneet.

Aaltorausku alueilla VI a, VI b, VII a–c, VII e–k; VII d, VIII ja IX

Neuvosto ja komissio panevat merkille, että jäsenvaltiot ovat ehdottaneet toimenpiteitä, joilla varmistetaan tieteellisiin tutkimuksiin ja kalastuselinkeinon yhteistyöhön perustuva aaltorauskun paikallisten kantojen kestävä hoito. Neuvosto ja komissio ovat yhtä mieltä siitä, että tällaisten toimenpiteiden perusteella voisi olla aiheellista sallia rajoitettu sivusaaliskalastus edellyttäen, että toimenpiteet kestävät tieteellistä tarkastelua ja että kyseiseen kalastukseen liittyy soveltuvia ja tieteellisesti perusteltuja kansallisia teknisiä toimenpiteitä, joita kaikki tätä lajia pyytävät jäsenvaltiot toteuttavat. Komissio muistuttaa lisäksi riskistä, että sivusaalis-TAC voi johtaa lähitulevaisuudessa kalastusmahdollisuuksien nopeaan tyrehtymiseen tätä lajia pyytävässä kalastuksessa.

Jos STECF:n odotettavissa oleva lausunto on myönteinen ja soveltuvia kansallisia teknisiä toimenpiteitä on toteutettu, komissio harkitsee ehdottavansa niin pian kuin mahdollista kalastusmahdollisuuksia koskevan asetuksen soveltuvaa muuttamista.

### Rauskut

Neuvosto ja komissio panevat merkille eräiden jäsenvaltioiden ehdotuksen, että rauskujen TACien osalta käytettäisiin erilaista laskentamenetelmää. Kun STECF:n tieteellinen arviointi on saatu, komissio arvioi sen perusteella mahdollisimman pian, onko menetelmä riittävän varovainen, jotta sitä voidaan soveltaa vuoden 2016 kalastusmahdollisuuksia koskevassa komission ehdotuksessa.

Neuvosto ja komissio ovat yhtä mieltä siitä, että näiden TACien mukaisia saaliita on seurattava tarkasti. Tämä edellyttää sitä, että kaikkien tätä kalastusta harjoittavien jäsenvaltioiden viranomaiset varmistavat, että kalastajilla on parhaat mahdolliset tiedot, jotta he pystyvät tunnistamaan ja kirjaamaan pyydettyt eri rauskulajit oikein, ja että myynnistä vastaavat elimet ja valvontaviranomaiset tunnistavat eri lajit oikein saaliiden purkutilanteessa.

### Turska - pyyntiponnistus

Koska yhteisymmärrykseen on päästävä, jotta kalastusmahdollisuuksia koskevat asetukset voitaisiin saattaa voimaan 1. tammikuuta 2015, komissio ei vastusta sitä, että ensi vuoden TACien ja turskan pyyntiponnistuksen rajoittamisen määrittämisessä noudatettaisiin muutettua turskasuunnitelmaa, mutta se muistuttaa pysyvien edustajien komiteassa 11. marraskuuta ja neuvoston istunnossa 18. ja 19. joulukuuta 2012 antamastaan lausumasta, jonka jälkeen käynnistettiin muutosasetuksen raukeamiseen tähtäävät toimet.

### **Neuvoston ja komission yhteinen lausuma**

#### Silli alueilla VII bc ja VI a (eteläinen)

Koska neuvosto on päättänyt tieteellisen lausunnon perusteella vahvistaa tämän kannan TACin nollaksi, komissio arvioi kyseistä TACia, mikäli ICESin tekemä silliä koskeva vertailututkimus muuttaa tieteellistä arviointia huomattavasti. Jos näin käy, komissio harkitsee, onko aiheellista ehdottaa mahdollisimman pian vertailututkimuksen valmistumisen jälkeen muutosta vuoden 2015 TACiin.

#### Meriantura alueella III a (Kattegat/Skagerrak)

Komissio ja neuvosto panevat merkille, että merianturaa alueella III a ja osa-alueilla 22–24 koskevassa ICESin vuoden 2014 lausunnossa todettiin, että arvioinnissa ei otettu huomioon pyyntiponnistuksyksikköä kohti (CPUE) saadun merianturasaaliin mahdollista vähennystä, joka johtuu alueella viime vuosina käytetystä SELTRA-troolista. Komissio pyysi joulukuussa 2014 STECF:ää ilmoittamaan, jos mahdollista, CPUE:n vähennyksen määrän tai muussa tapauksessa antamaan asiantuntija-arvion CPUE:n todennäköisestä vähennyksestä. Samoin se pyysi ICESiä helmikuun 2015 puoliväliin mennessä arvioimaan merianturakannan uudelleen CPUE:n oletetun vähennyksen perusteella ja esittämään vastaavan, ICESin kestävää enimmäistuottoa koskevan lähestymistavan mukaisen TACin vuodeksi 2015. Jos STECF antaa vastauksessaan TACeja koskevan tarkistetun lausunnon, komissio sitoutuu harkitsemaan sen mukaisia aiheellisia muutoksia merianturan TACiin osana kalastusmahdollisuuksia koskevan asetuksen ensimmäistä muuttamista koskevaa ehdotusta, joka on odotettavissa maaliskuussa 2015.

**Komission ja Belgian lausuma**

Komissio panee merkille Belgian sitoumuksen ottaa käyttöön teknisiä toimenpiteitä, joilla se lisää merianturaa pyytävien alustensa valikoivuutta alueilla VII a, VII f ja VII g ja joilla pyritään viipymättä vähentämään tähän kantaan kohdistuvaa kalastuspainetta.

Belgia sitoutuu erityisesti suurentamaan silmäkokoa 80 mm:stä 120 mm:iin kolmen metrin pituudelta pidennysosassa troolin perästä puumiin kaikissa alueilla VII a, VII f ja VII g merianturaa pyytävissä puomitrooleissa viimeistään 1. huhtikuuta 2015. Belgia sitoutuu toteuttamaan tämän toimenpiteen alueilla VII a, VII f ja VII g merianturaa pyytävässä laivastossaan viimeistään 1. huhtikuuta 2015.

Komissio sitoutuu harkitsemaan aiheellisia muutoksia TACiin mahdollisimman pian vuoden 2015 aikana, jos STECF kyseisistä toimenpiteistä antamassaan arvioinnissa antaa lausunnon, jonka mukaan toimenpiteet eivät riitä vähentämään kyseisen kannan kalastuskuolevuutta kestäväen enimmäistuoton tasolle, ja jos lausunnossa neuvotaan vähentämään kalastuskuolevuutta entisestään.

**Komission, Ranskan ja Belgian lausuma**Meriantura alueella VII d (Englannin kanaalin itäosa)

Komissio panee merkille Ranskan ja Belgian sitoumuksen ottaa käyttöön teknisiä toimenpiteitä, joilla pyritään viipymättä vähentämään merianturakantaan kohdistuvaa kalastuspainetta alueella VII d.

Ranska sitoutuu toteuttamaan 1. tammikuuta 2015 alkaen joukon kansallisia kalastuksenhoitotoimenpiteitä, joilla i) edellytetään yli 300 kg merianturaa vuodessa pyytäviltä Ranskan kalastusaluksilta erityistä kalastuslissenssiä merianturaa varten alueella VII d, ii) vähennetään 10 prosentilla sallittujen merelläolopäivien lukumäärää niiltä Ranskan aluksilta, jotka käyttävät pohjaverkkoja ja puomitrooleja, iii) vahvistetaan pohjaverkkoja käyttävien alusten verkon enimmäispituudeksi yksi kilometri aluksen pituuden kutakin metriä kohden, iv) asennetaan kaikkiin merianturaa alueella VII d pyytäviin Ranskan kalastusaluksiin, joilta edellytetään lissenssiä, alusten satelliittiseurantajärjestelmä (VMS), v) otetaan käyttöön pysyvä kalastuskielto neljällä merianturan poikastuotantoalueella kalakantojen elvytysalueita koskevan, yhteisestä kalastuspolitiikasta annetun asetuksen 8 artiklan mukaisesti erityisesti Veysin-, Seinen-, Sommen- ja Canchenlahdissa, joissa on runsaasti merianturanpoikasia, ja vi) mitätöidään tähänastinen pyyntiponnistus näillä poikastentuotantoalueilla, jotta pyyntiponnistusta ei siirrettäisi lähialueille.

Belgia sitoutuu erityisesti suurentamaan silmäkokoa 80 mm:stä 120 mm:iin kolmen metrin pituudelta pidennysosassa troolin perästä puumiin kaikissa alueilla VII d merianturaa pyytävissä puomitrooleissa viimeistään 1. huhtikuuta 2015. Belgia sitoutuu myös edellä v kohdassa esitettyihin Ranskan hyväksymiin toimenpiteisiin eli pysyviin kalastuskieltoalueisiin.

Komissio sitoutuu toimittamaan Ranskan ja Belgian esittämät toimenpiteet STECF:n tieteellisesti arvioitaviksi mahdollisimman pian. Jos STECF antaa lausunnon, jonka mukaan kestävän enimmäistuoton tason saavuttamiseksi kalastuskuolevuutta on vähennettävä entisestään, Ranska, Belgia ja komissio ovat yksimielisiä siitä, että tämä saavutetaan toteuttamalla vuonna 2015 kalastuksenhoidollisia lisätoimenpiteitä, jos tällaiset lisätoimenpiteet STECF:n lausunnon mukaan riittävät vähentämään kalastuskuolevuutta kestävän enimmäistuoton tasolle, tai, tapauksen mukaan, tarkistamalla TACin tasoa viimeistään vuonna 2016. Tällöin komissio sitoutuu ehdottamaan sellaista TAC-tasoa, jossa STECF:n lausunto on otettu kaikilta osiltaan huomioon.

#### **Neuvoston ja komission yhteinen lausuma**

Neuvosto ja komissio panevat merkille, että kalastusmahdollisuuksia koskevat asetukset sisältävät joukon TACeja sellaisia kantoja varten, joiden tilaa koskevat tiedot ovat puutteelliset ja joiden taloudellinen merkitys on vähäinen, joita saadaan vain sivusaalina tai joiden määrät ovat riittämättömät kiintiöiden määrittelemistä varten.

Tältä osin neuvosto ja komissio palauttavat mieleen kyseisiä kantoja koskevan lausumansa vuodelta 2014 ja toteavat, ettei käsitys yhdenkään tällaisen kannan tilanteesta ole merkittävästi muuttunut vuonna 2014. Sen vuoksi neuvosto ja komissio katsovat aiheelliseksi rajoittaa saaliita vuodeksi 2014 vahvistettujen TACien tasolle tai niiden alle. Tätä varten – asian vaikuttamatta komission aloitteenteko-oikeuteen ja neuvoston SEUT 293 artiklan 1 kohdan mukaisiin oikeuksiin – komissio ja neuvosto katsovat, että jäljempänä luetelluille kannoille olisi toivottavaa säilyttää vuoden 2014 TACien taso seuraavien kolmen vuoden ajan.

Komissio aikoo kuitenkin edelleen työskennellä jäsenvaltioiden ja asianomaisten tieteellisten elinten kanssa tällaisia kantoja koskevien tieteellisten tietojen parantamiseksi. Jos käsitys jonkin kyseisen kannan tilasta muuttuu merkittävästi kyseisenä aikana, neuvosto ja komissio ovat yksimielisiä siitä, että se olisi otettava huomioon TACien tasojen vahvistamiseksi vuosiksi 2016 tai 2017.

| <b>Yleiskielinen nimi</b> | <b>TAC-alue</b>                                       |
|---------------------------|-------------------------------------------------------|
| Tylppäpyrstömolva         | EU:n vedet ja kansainväliset vedet alueilla II ja IV  |
| Tylppäpyrstömolva         | EU:n vedet ja kansainväliset vedet alueella III       |
| Turska                    | VI b (Rockallin alayksikkö)                           |
| Meriantura                | VI, V b, kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV     |
| Meriantura                | VII bc                                                |
| Meriantura                | VII hjk                                               |
| Silli                     | VII ef                                                |
| Kultakuore                | EU:n vedet ja kansainväliset vedet alueilla I ja II   |
| Kultakuore                | EU:n vedet ja kansainväliset vedet alueilla III ja IV |
| Molva                     | EU:n vedet ja kansainväliset vedet alueilla I ja II   |
| Molva                     | III a                                                 |
| Molva                     | EU:n vedet ja kansainväliset vedet alueella V         |
| Punakampela               | V b (EU:n vedet), VI, XII, XIV                        |
| Punakampela               | VII bc                                                |
| Punakampela               | VII hjk                                               |
| Punakampela               | VIII, IX, X ja CECAF 34.1.1                           |
| Lyyraturkska              | V b (EU:n vedet), VI, XII ja XIV                      |
| Lyyraturkska              | VIII c                                                |

|             |                                     |
|-------------|-------------------------------------|
| Lyyraturska | IX, X, CECAF 34.1.1 (EU)            |
| Seiti       | VII, VIII, IX, X, CECAF 34.1.1 (EY) |
| Merianturat | VIII cde, IX, X, CECAF (EU)         |
| Kilohaili   | VII de                              |
| Valkoturska | VII a                               |
| Keila       | III a ja EU 22–23                   |
| Keila       | EY I, II, XIV                       |
| Keila       | EY:n vedet alueella IV              |

### **Komission lausuma**

Meribassi alueilla IV bc, VII a ja VII d–h (Irlanninmeri, Kelttienmeri, Englannin kanaali ja eteläinen Pohjanmeri)

Komissio panee merkille ICESin lausunnon, jonka mukaan koko kannan osalta kalastuskuolevuutta olisi vähennettävä 60 prosenttia ja saaliita 70 prosenttia. Neuvoston intensiivisestä työskentelystä huolimatta asianmukaisista toimenpiteistä ei ole päästy yksimielisyyteen. Komission ja tätä kalastusta harjoittavien jäsenvaltioiden on pyrittävä vastaisuudessaakin, tammikuussa 2015 alkavasta kalastuskaudesta alkaen, tekemään kaikkensa kalastuspaineen vähentämiseksi, kutualueiden suojaamiseksi ja kannan romahduksen estämiseksi. Komissio seuraa jatkuvasti tilannetta ja tarkastelee tarvittaessa YKP-asetuksen 12 artiklan ja/tai asetuksen (EY) N:o 850/98 45 artiklan mukaisten toimenpiteiden toteuttamisen tarvetta.

### **Neuvoston ja komission lausuma**

Punasimppu kansainvälisillä vesillä ICES-suuralueilla I ja II

Komissio on pannut merkille, että tietyt jäsenvaltiot kantavat huolta punasimpun kiintiöstä vuodeksi 2015 Norjanmeren kansainvälisillä vesillä. Neuvottelut rannikkovaltioiden ja muiden kalastusosapuolten kanssa käydään vuoden 2015 aikana. Tätä kantaa kalastetaan vasta vuoden 2015 jälkipuoliskolla. Komissio pyrkii saamaan punasimpulle asianmukaisen EU:n kalastuskiintiön kansainvälisillä vesillä ICES-suuralueilla I ja II.

**Komission lausuma**Punasimppu Norjan vesillä suuralueilla I ja II

Komissio on pannut merkille eräiden jäsenvaltioiden pyynnot, että punasimppua saisi vuonna 2015 kalastaa kohdennetusti Norjan vesillä ICES-suuralueilla I ja II. Komissio ottaa tämän huomioon EU:n ja Norjan välisissä neuvotteluissa, joita on tarkoitus käydä Oportossa 2. toukokuuta 1992 allekirjoitetun EU:n ja ETAn välisen kirjeenvaihdon tulkinnasta vuonna 2015.

Näiden neuvottelujen lopputuloksesta riippuen komissio ehdottaa siten asianmukaista muutosta kalastusmahdollisuuksia koskevaan asetukseen vuonna 2015.

**Neuvoston ja komission lausuma**Kelttienmeren valikoivuus (turska ja kolja alueella VII bc, e–k)

Kelttienmerellä harjoitettavan kolmen kannan (turska, kolja ja valkoturska) sekakalastuksen tuloksena on ollut ja on edelleen nuorten kalojen poisheitto, mikä merkitsee mahdollista tuottavuuden laskua tulevaisuudessa. Turskan rekrytoinnin lisääntyminen ja koljan viimeaikainen rekrytointi lisäävät nuorten kalojen saaliita, mikä johtaa entistä suurempaan kalastuskuolevuuteen.

Neuvosto vahvistaa, että on tarpeen parantaa asetuksessa (EY) N:o 737/2012 käyttöön otettuja valikoivuutta koskevia toimenpiteitä. Komissio ottaa vuodesta 2015 alkaen tällaiset toimenpiteet huomioon tarkistaessaan ja muuttaessaan asetusta (EY) N:o 737/2012 ja harkitsee neliösilmäisen valikointiristikon silmäkoon suurentamista. Silmäkooksi on kyseisessä asetuksessa vahvistettu vähintään 120 mm. Asetusta tarkistaessaan komissio kuitenkin katsoo, että osana tätä valikoivuustoimenpidettä olisi jatkettava nykyisten toimenpiteiden soveltamista, jos vähintään 55 prosenttia varsinaisesta saaliista 8. pituusasteen itäpuolella sijaitsevilla vesillä koostuu valkoturskasta. Muutostoimenpiteiden vaikuttavuutta arvioidaan ennen vuotta 2016.

**Komission lausuma**Koljaa koskeva joustavuus

ICES-alueen VI ja IV kolja on arvioitu yhdeksi kannaksi, mikä mahdollistaa joustavuuden näiden alueiden välillä. Tällainen joustavuus voi olla hyödyllinen väline sellaisten yksittäisten kalakantojen hoidossa, joita esiintyy useammalla kuin yhdellä kalastushoitoalueella, jos tietyt edellytykset täyttyvät eikä suhteellinen vakaus häiriinny. Purkamisvelvoitteen täytäntöönpanosuunnitelman laatimisen tarve on tässä yhteydessä tiedossa.

Kalastusmahdollisuuksien siirto alueelta IV alueelle VI merkitsee kalastusmahdollisuuksien lisääntymistä alueella VI, vaikka valkoturskan ja turskan kannat alueella VI ovat huonossa kunnossa. Kun STECF on esittänyt arviointinsa siitä, lisääkö kyseinen joustavuus näiden kantojen kalastuskuolevuutta niin paljon, että niiden elpyminen vaarantuu, ja jos tieteellinen arviointi ei anna aiheutta huoleen, komissio harkitsee mahdollisimman pian aiheellisia muutoksia kalastusmahdollisuuksiin tällaisen joustavuuden osalta.

#### **Komission lausuma**

##### Pohjanmeren merianturan ja punakampelan pitkän aikavälin hoitosuunnitelmasta

Sekä Pohjanmeren meriantura- että punakampelakanta on pysynyt turvallisissa biologisissa rajoissa jo useamman vuoden ajan. Näitä kantoja koskevan monivuotisen suunnitelman toista vaihetta koskevia sääntöjä voidaan siten soveltaa. Komissio on jäsenvaltioiden ja asianmukaisten tieteellisten elinten kanssa laatimassa uutta ehdotusta Pohjanmeren aluetta koskevaksi sekakalastussuunnitelmaksi, joka kattaisi Pohjanmeren meriantura- ja punakampelakannat. Ehdotus esitettäneen lähiaikoina, koska neuvoston, Euroopan parlamentin ja komission työryhmän käymät monivuotisia suunnitelmia koskevat neuvottelut on saatettu päätökseen.

#### **Komission lausuma IOTC:n kapasiteetista – kalastusmahdollisuuksia koskevan asetuksen liite VI**

Yksi Ranskan aluksista, joilla on lupa kalastaa trooppisia tonnikaloja Intian valtameren tonnikalatoimikunnan (IOTC) yleissopimusalueella, vaihtaa lippuvaltionsa Italiaksi vuonna 2015. Aluksen kapasiteetti on 2 137 bruttotonnia. Sen vuoksi vastaava lupa olisi lippuvaltion vaihtumisen jälkeen peruutettava Ranskalta ja siirrettävä Italialle, tämän kuitenkin rajoittamatta asetuksen (EU) N:o 1380/2013 liitteen II soveltamista.

|                                                                                                                                                                                                                                     |                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| SÄÄDÖS                                                                                                                                                                                                                              | ASIAKIRJA / LAUSUMAT |
| Neuvoston asetus (EU) 2015/106, annettu 19 päivänä tammikuuta 2015, eräiden kalakantojen ja kalakantaryhmien Mustallamerellä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2015<br>EUVL L 19, 24.1.2015, s. 8–11 | 16422/1/14 REV 1     |

| <b>Euroopan unionin neuvoston 3365. istunto (MAATALOUS JA KALASTUS), Bryssel, 26. tammikuuta 2015</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| <b>MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                             |
| <b>SÄÄDÖS</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>ASIAKIRJA / LAUSUMAT</b> |
| Neuvoston täytäntöönpanopäätös (EU) 2015/200, annettu 26 päivänä tammikuuta 2015, LIS-kalastuksen torjumista koskevaan yhteistyöhön osallistumattomia kolmansia maita koskevan luettelon laatimisesta laittoman, ilmoittamattoman ja sääntelemättömän kalastuksen ehkäisemistä, estämistä ja poistamista koskevasta yhteisön järjestelmästä annetun asetuksen (EY) N:o 1005/2008 nojalla annetun täytäntöönpanopäätöksen 2014/170/EU muuttamisesta Sri Lankan osalta<br>EUVL L 33, 10.2.2015, s. 15–18 | 5035/15                     |
| Neuvoston päätös komission valtuuttamisesta aloittamaan Euroopan unionin puolesta neuvottelut Euroopan yhteisön sekä Kiribatin tasavallan välisessä kalastuskumppanuussopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamista koskevan pöytäkirjan uusimisesta                                                                                                                                                                                                     | 5059/15                     |
| <b>Komission lausuma</b><br>Komissio ei pidä aineellisen oikeusperustan mainitsemista tarpeellisena neuvotteluvaltuutusta koskevassa neuvoston päätöksessä.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                             |
| Neuvoston päätös (EU) 2015/137, annettu 26 päivänä tammikuuta 2015, sisämarkkinoiden harmonisointiviraston (tavaramerkit ja mallit) varapääjohtajan sekä sisämarkkinoiden harmonisointiviraston (tavaramerkit ja mallit) valituslautakuntien kahden puheenjohtajan nimittämisestä uudeksi toimikaudeksi<br>EUVL L 23, 29.1.2015, s. 17–18                                                                                                                                                              | 5023/15                     |
| Neuvoston päätös (EU) 2015/146, annettu 26 päivänä tammikuuta 2015, Islannin osallistumista Euroopan unionin, sen jäsenvaltioiden ja Islannin velvoitteiden yhteiseen täyttämiseen ilmastomuutosta koskevan Yhdistyneiden kansakuntien puitesopimuksen Kioto pöytäkirjan mukaisella toisella velvoitekaudella koskevan Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Islannin välisen sopimuksen allekirjoittamisesta Euroopan unionin puolesta<br>EUVL L 26, 31.1.2015, s. 1–2                         | 10881/14                    |

**Komission lausuma**

Komissio on eri mieltä johdanto-osassa (10 a kappale) esitetystä toteamuksesta. On virheellistä todeta, että Euroopan unionilla ei ole kansainvälisellä tasolla lainkaan päästövähennyksiä koskevaa vastuuta tai että sillä on vain toissijainen vastuu. Euroopan unioni on osapuolena ilmastomuutosta koskevassa Yhdistyneiden Kansakuntien puitesopimuksessa (UNFCCC) ja Kioton pöytäkirjassa, joissa se on sitoutunut oikeudellisesti sitovaan velvoitteeseen vähentää päästöjä yhteisesti jäsenvaltioidensa ja Islannin kanssa. Kuten velvoitteiden yhteistä täyttämistä koskevissa ehdoissa todetaan, unioni on vastuussa kaikista unionin päästöistä, jotka ovat peräisin EU:n päästökauppadirektiivin kattamista lähteistä, mikä on osoitus sen näitä asioita koskevasta toimivallasta kansallisessa lainsäädännössä. Jäsenvaltiot ovat vastuussa ainoastaan muiden kuin päästökauppajärjestelmään kuuluvien alojen päästöjen vähentämisestä.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| Neuvoston täytäntöönpanopäätös (YUTP) 2015/118, annettu 26 päivänä tammikuuta 2015, Norsunluurannikkoon kohdistuvien rajoittavien toimenpiteiden jatkamisesta annetun päätöksen 2010/656/YUTP täytäntöönpanosta<br>EUVL L 20, 27.1.2015, s. 87–87                                                                | 5288/15 |
| Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/109, annettu 26 päivänä tammikuuta 2015, tiettyihin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvien rajoittavien erityistoimenpiteiden toteuttamisesta Norsunluurannikon tilanteen vuoksi annetun asetuksen (EY) N:o 560/2005 täytäntöönpanosta<br>EUVL L 20, 27.1.2015, s. 4–5 | 5289/15 |
| <b>26. tammikuuta 2015 päätökseen saatetut kirjalliset menettelyt</b>                                                                                                                                                                                                                                            |         |
| MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET                                                                                                                                                                                                                                                     |         |
| Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/108, annettu 26 päivänä tammikuuta 2015, Syyrian tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 36/2012 täytäntöönpanosta<br>EUVL L 20, 27.1.2015, s. 2–3                                                                     | 5286/15 |
| Neuvoston täytäntöönpanopäätös (YUTP) 2015/117, annettu 26 päivänä tammikuuta 2015, Syyriaan kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2013/255/YUTP täytäntöönpanosta<br>EUVL L 20, 27.1.2015, s. 85–86                                                                                   | 5285/15 |

| Euroopan unionin neuvoston 3366. istunto (TALOUS- ja RAHOITUSASIAT), Bryssel, 27. tammikuuta 2015                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |           |                              |                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------------------------------|-----------------------------------------|
| LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |           |                              |                                         |
| SÄÄDÖS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | ASIAKIRJA | ÄÄNESTYSSÄÄNTÖ               | ÄÄNESTYS                                |
| Neuvoston direktiivi (EU) 2015/121, annettu 27 päivänä tammikuuta 2015, eri jäsenvaltioissa sijaitseviin emo- ja tytäryhtiöihin sovellettavasta yhteisestä verojärjestelmästä annetun direktiivin 2011/96/EU muuttamisesta<br>EUVL L 21, 28.1.2015, s. 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 16633/15  | Hyväksyttiin yksimielisesti. | Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta |
| <p><b>Neuvoston lausuma</b><br/>Soveltaessaan direktiivissä 2011/96/EU olevaa väärinkäytösten vastaista säännöstä jäsenvaltioiden on pyrittävä antamaan toisilleen tietoja olemassa olevien EU:n säädösten mukaisesti, kun tiedot saattavat olla hyödyllisiä toiselle jäsenvaltiolle.</p> <p><b>Neuvoston lausuma</b><br/>Neuvosto ottaa direktiivissä 2011/96/EU olevan väärinkäytösten vastaisen säännöksen huomioon tulevassa työssään, joka koskee direktiiviin 2003/49/EY mahdollisesti sisällytettävää väärinkäytösten vastaista säännöstä.</p> <p><b>Komission lausuma</b><br/>Komissio vahvistaa, että emo- ja tytäryhtiöitä koskevan direktiivin 1 artiklan 2 kohtaan ehdotettujen muutosten ei ole tarkoitus vaikuttaa kansallisiin osakkuuksien verovapausjärjestelyihin siltä osin kuin ne ovat yhteensopivia perussopimusten määräysten kanssa.</p> |           |                              |                                         |
| Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi jäsenvaltioiden avusta komissiolle ja näiden yhteistyöstä elintarvikkeita koskevien kysymysten tieteellisessä tutkimisessa annetun neuvoston direktiivin 93/5/ETY kumoamisesta (ensimmäinen käsittely)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 94/14     | Määräenemmistö               | Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta |
| MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |           |                              |                                         |
| SÄÄDÖS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |           | ASIAKIRJA / LAUSUMAT         |                                         |
| Neuvoston asetus (EU) 2015/159, annettu 27 päivänä tammikuuta 2015, Euroopan keskuspankin valtuuksista määrätä seuraamuksia annetun asetuksen (EY) N:o 2532/98 muuttamisesta<br>EUVL L 27, 3.2.2015, s. 1–6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |           | 5067/15                      |                                         |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Neuvoston täytäntöönpanopäätös (EU) 2015/156, annettu 27 päivänä tammikuuta 2015, luvan antamisesta Romanianlle soveltaa yhteisestä arvonnäisäverojärjestelmästä annetun direktiivin 2006/112/EY 26 artiklan 1 kohdan a alakohdasta ja 168 artiklasta poikkeavia toimenpiteitä annetun täytäntöönpanopäätöksen 2012/232/EU voimassaolon jatkamisesta<br>EUVL L 26, 31.1.2015, s. 27–28                                                                                                                                                                                                                                                   | 17081/14 |
| Neuvoston päätös (EU) 2015/178, annettu 27 päivänä tammikuuta 2015, Euroopan unionin, Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Moldovan tasavallan välisellä assosiaatiosopimuksella perustetussa terveys- ja kasvinsuojelutoimia käsittelevässä alakomiteassa, tulliasioden alakomiteassa ja maantieteellisten merkintöjen alakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta terveys- ja kasvinsuojelutoimia käsittelevän alakomitean, tulliasioden alakomitean ja maantieteellisten merkintöjen alakomitean niiden työjärjestysten hyväksymistä koskeviin päätöksiin<br>EUVL L 30, 6.2.2015, s. 20–37 | 5169/15  |
| Neuvoston päätös (EU) 2015/201, annettu 27 päivänä tammikuuta 2015, Euroopan unionin, Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Georgian välisellä assosiaatiosopimuksella perustetuissa terveys- ja kasvinsuojelutoimien alakomiteassa, tulliasioden alakomiteassa sekä maantieteellisten merkintöjen alakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta terveys- ja kasvinsuojelutoimien alakomitean, tulliasioden alakomitean sekä maantieteellisten merkintöjen alakomitean niiden työjärjestysten hyväksymistä koskeviin päätöksiin<br>EUVL L 33, 10.2.2015, s. 19–36                                | 5162/15  |
| Neuvoston päätös (EU) 2015/155, annettu 27 päivänä tammikuuta 2015, Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Korean tasavallan välisellä vapaakauppasopimuksella perustetussa tavarakauppakomiteassa esitettävästä Euroopan unionin kannasta tariffikiintiön hallinnointisääntöjen hyväksymiseen<br>EUVL L 26, 31.1.2015, s. 22–26                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 17121/14 |

| <b>Euroopan unionin neuvoston 3369. istunto (ULKOASIAT), Bryssel, 29. tammikuuta 2015</b>                                                                                                                                                                                                     |                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET                                                                                                                                                                                                                                  |                      |
| SÄÄDÖS                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ASIAKIRJA / LAUSUMAT |
| Neuvoston päätelmät Ukrainasta                                                                                                                                                                                                                                                                | 5710/15              |
| Neuvoston asetus (EU) 2015/138, annettu 29 päivänä tammikuuta 2015, Ukrainan tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin, yhteisöihin ja elimiin kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 208/2014 muuttamisesta<br>EUVL L 24, 30.1.2015, s. 1–2                | 5459/15              |
| Neuvoston päätös (YUTP) 2015/143, annettu 29 päivänä tammikuuta 2015, Ukrainan tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin, yhteisöihin ja elimiin kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2014/119/YUTP muuttamisesta<br>EUVL L 24, 30.1.2015, s. 16–16                | 5393/15              |
| <b>30. tammikuuta 2015 päätökseen saatetut kirjalliset menettelyt</b>                                                                                                                                                                                                                         |                      |
| MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET                                                                                                                                                                                                                                  |                      |
| SÄÄDÖS                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ASIAKIRJA / LAUSUMAT |
| Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/147, annettu 30 päivänä tammikuuta 2015, Tunisian tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin, yhteisöihin ja elimiin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 101/2011 täytäntöönpanosta<br>EUVL L 26, 31.1.2015, s. 3–4 | 5185/15              |
| Neuvoston päätös (YUTP) 2015/157, annettu 30 päivänä tammikuuta 2015, Tunisian tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2011/72/YUTP muuttamisesta<br>EUVL L 26, 31.1.2015, s. 29–30                             | 5184/15              |